

紅樓夢

(錫劇)

曹雪芹原著

吳白匋 木水編劇

江蘇人民出版社

紅 樓 夢

(錫 劇)

曹 雪 芹 原 著

吳白匋 木 水編劇

江 蘇 人 民 出 版 社

紅樓夢

曹雪芹原著

吳白匋 木水編劇

*

江苏省書刊出版營業許可証出〇〇一號

江蘇人民出版社出版

南京湖南路七號

新華書店江蘇分店發行 江蘇新華印刷廠印刷

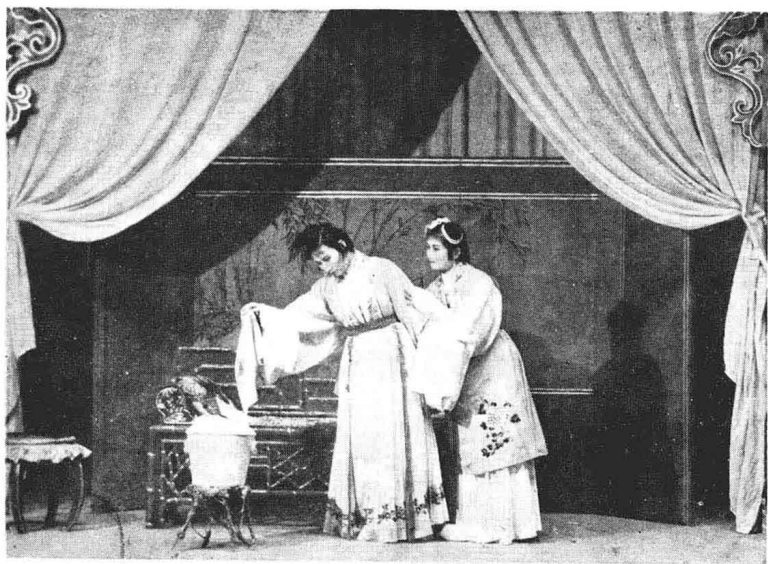
*

開本 787×1092 耗1/32 印張 3 3/16 字數 61,000

一九五六年七月第一版

一九五六年七月南京第一次印刷

印數 1—15,000



焚 稿



出 走

人物	晴 雯	賈寶玉的丫環
	紫 鵲	林黛玉的丫環
	珍 珠	賈母的丫環
	雪 雁	林黛玉的丫環
	傻大姐	賈母的小丫環
	賈寶玉	賈政的次子
	薛寶釵	王夫人的姨侄女寄居賈府
	鶯 兒	薛寶釵的丫環
	襲 人	賈寶玉的丫環
	王鳳姐	王夫人娘家侄女賈璉妻賈府內管家
	林黛玉	賈母的外孫女寄居賈府
	賈 璉	賈寶玉的堂兄賈府外管家
	賈 政	賈寶玉的父親官江西學政糧道
	王夫人	賈寶玉的母親
	賈 母	榮國公夫人賈寶玉的祖母
	芳 官	賈寶玉的小丫環原是賈府的女伶
	藕 官	林黛玉的小丫環原是賈府的女伶
	小丫環	數人
	婆 子	數人

人物	晴 雯	賈寶玉的丫環
	紫 鵲	林黛玉的丫環
	珍 珠	賈母的丫環
	雪 雁	林黛玉的丫環
	傻大姐	賈母的小丫環
	賈寶玉	賈政的次子
	薛寶釵	王夫人的姨侄女寄居賈府
	鶯 兒	薛寶釵的丫環
	襲 人	賈寶玉的丫環
	王鳳姐	王夫人娘家侄女賈璉妻賈府內管家
	林黛玉	賈母的外孫女寄居賈府
	賈 璉	賈寶玉的堂兄賈府外管家
	賈 政	賈寶玉的父親官江西學政糧道
	王夫人	賈寶玉的母親
	賈 母	榮國公夫人賈寶玉的祖母
	芳 官	賈寶玉的小丫環原是賈府的女伶
	藕 官	林黛玉的小丫環原是賈府的女伶
	小丫環	數人
	婆 子	數人

第一幕

時間 春

地点 榮禧堂

布景 舞台中后画樑正中懸有“榮禧堂”橫匾，中前左右立柱上分懸“座上珠璣昭日月”和“堂前黼黻煥煙霞”對聯。橫匾下一排隔扇，上懸蝴蝶幕，中懸麻姑獻壽綉圖（或“壽”字）；圖下設復着緞綉桌圍的長方形桌子，上擺香鼎和一对插有壽燭的燭台，桌兩旁分列一对復着緞綉椅轆的椅子；又兩旁分列一对高脚的盆景架子，上各有花瓶。中前，高懸四个大紅宮灯。左后、右后，未裝隔扇，左后通向外边，右后通向賈母住室。門外有通行走廊，有華麗的正側廳房櫺景。

幕 內 （合唱）古老庄嚴白玉堂，
花團錦簇好時光；
貴妃前日回鸞駕，
老母今朝飲壽觴。

〔幕啓，在樂聲中，四小丫環忙着料理雜事從左右分上，通過走廊分下；紫鵲、晴雯各執一枝梅花，珍珠、雪雁各執一枝牡丹花從左右分上〕

众 人 （合唱）重重帘幕薰異香，

点綴奇花更几行；
好把一座榮禧堂，
裝成天上瑤池样。

〔晴雯、紫鵑和雪雁分別將花插入左右边瓶中

珍 珠 紫鵑姐，今天老太太过大寿，不要把梅花插在上面。

紫 鵑 珍珠姐，梅花越老越精神，不好嗎？

珍 珠 紫鵑姐你不知道，老太太最喜欢这个！（举示牡丹花）这是富貴花。

紫 鵑 哦！（接过牡丹花）

晴 雯 （勉強地从瓶中取出梅花）牡丹花是花房里炕出來的，开不上两天就敗了，哪有梅花好？

紫 鵑 晴雯妹，快不要說吧。（插牡丹花，晴雯把梅花插到旁处。）

〔傻大姐从右上

傻大姐 珍珠姐，老太太叫你收拾好了進去一下。

珍 珠 好，你把它（盖盅）拿出去。

傻大姐 好。（接过）

雪 雁 （發現傻大姐滿头是花，拉过紫鵑）紫鵑姐，你看多好玩！

紫 鵑 雪雁妹，什么？

雪 雁 傻大姐滿头紅通通的，活像个紅蘿蔔！（众笑）

傻大姐 你們笑什么？

晴 雯 雪雁說你像个紅蘿卜。

傻大姐 我像紅蘿卜，你像个什么？（笑追雪雁，失手跌碎盖

虛)啊!

珍珠 你怎么这样粗心大意,老太太今天过大寿,你偏偏打碎了东西!

紫鵑 快收拾起來,讓二奶奶曉得了就不得了了。

傻大姐 ……(急忙收拾)

[傳來脚步声]

紫鵑 快点! 快点! 有人來了! (帮着收拾)

傻大姐 怎么好? 怎么好?

[晴雯等一面向右內張望,一面遮掩着傻大姐;賈宝玉滿面春風地从右上

賈宝玉 你們辛苦了?

紫鵑等 (如釋重負地)原來是宝二爺!

賈宝玉 老祖宗今天做寿,忙坏你們了,來來來,我幫你們一些忙吧?

紫鵑等 不用二爺親自動手,我們早就收拾好了。

賈宝玉 傻大姐,你在做什么?

傻大姐 二爺……

賈宝玉 什么事情伤心?

晴雯 二爺,她不小心,打碎茶杯,怕責罰下來吃罪不起。

賈宝玉 傻丫头!

(唱)你不要愁來不要慌,

這樁事兒太平常;

只要你以後小心点,

今天的過錯我承当。

有人問你，就說我打碎的好了，去吧。

傻大姐 謝謝好二爺！（下）

珍珠 二爺！你看我們收拾的可好？

賈宝玉 （四下一望）妙呀！

（唱）滿室嬌花吐異香，

眼前处处有春光。

女兒家心灵手巧真堪獎，

点綴得錦繡叢中雅韻長。

紫鵑等 謝謝二爺，這樣的誇獎我們。

珍珠 这里收拾好了，我去稟告老太太。（从右下）

賈宝玉 紫鵑姐，你們林姑娘哪里去了？

紫鵑 清早她在房中吟詩，現在許在園子里。

賈宝玉 你們快些找她回來，老祖宗方才問起她的。

紫鵑等 是。（从左下）

賈宝玉 （有些寒意）不好！

（唱）陣陣尖風透紙窗，

地上还鋪一片霜；

林妹妹身軀嬌弱衣裳薄，

不要在園里看花受了涼；

好叫我，心難放，

待我親自尋她快回房。（欲隨下）

〔鶯兒捧着寿礼，薛宝釵同上

薛宝釵 宝弟弟！恭喜，恭喜！

賈宝玉 宝姐姐！同喜，同喜！

鶯兒 宝二爺你看！这是我們姑娘孝敬老太太的寿礼，可好？

賈宝玉 甚好，甚好。

薛宝釵 宝弟弟，我也有东西送你。

賈宝玉 快給我看。

〔襲人拿着通灵宝玉从右急上

襲人 二爺！二爺！（看見薛宝釵，行礼）薛姑娘好？

薛宝釵 襲人姐你好？

賈宝玉 襲人，你喚我何事？

襲人 喏！（指玉）你又把这命根子随便丢在房里了，今天老太太大寿，人來人往十分熱鬧，若是把它丢了，豈不要急坏人的？

賈宝玉 原來为的这个。（淡淡地接过玉）你回去吧。

襲人 是。

薛宝釵 鶯兒！你把寿礼先送進去吧。

襲人 （殷勤地）鶯妹妹，随我來。（和鶯兒从右下）

賈宝玉 宝姐姐，你有什么东西送我？

薛宝釵 （慢慢地从袖內取出一个梅花絡子）送你这个。

賈宝玉 噢！原來是梅花絡子。

薛宝釵 是我……叫鶯兒結的，你看可好？

賈宝玉 （由不得也讚許）結得玲瓏精致，真是心灵手巧。

薛宝釵 倒也很巧，方才襲人提起你的通灵宝玉，你想，有这个絡子裝了它，就不容易掉了。請給我看，大小是不是合式？

賈宝玉 姐姐請看。(遞玉)

薛宝釵 (接看)妙啊!

(唱)晶瑩五色發奇光，

果真異寶不尋常。

这上面还有字的，“莫失莫忘，仙寿恆昌。”莫失莫忘，
仙寿恆昌……

[賈宝玉觀望林黛玉回來沒有；王鳳姐从右暗上。

(旁唱)分明和金鎖銘文对成双，

好叫我又驚又喜心搖漾；

宝弟弟!

你有这样通灵物，

真應該時刻留心仔細藏。

王凤姐 (笑)

薛宝釵 二嫂!

王凤姐 巧啊! 一个宝玉，一个金鎖，正好一对。

賈宝玉 二嫂! 你說什么啊?

王凤姐 宝兄弟,你不知道,你的宝姐姐她有一把金鎖的。

賈宝玉 金鎖?

王凤姐 不但有鎖,上面也还有字呢?

賈宝玉 (好奇地)噢! 原來姐姐的金鎖上面,也有字的,我倒
要賞鑑賞鑑?

薛宝釵 不过是两句吉利話兒,没有什么希罕。

王凤姐 快給他看吧。

薛宝釵 (取出金鎖)弟弟請看。

賈宝玉 (看)“不離不弃，芳齡永繼。”这两句吉利話兒，倒真是对得上的。

王凤姐 (忙着問)宝兄弟，巧不巧？

賈宝玉 (天真地)巧呀！

王凤姐 (有意識地)真巧！（三人同笑，宝玉宝釵各帶玉、鎖）

幕 內 林姑娘，走好。

賈宝玉 林妹妹來了。（欲去迎接，又怕人笑）

〔林黛玉拿着一枝梅花从左上。晴雯、紫鵲、雪雁随上，稍停，从堂外走廊向右下〕

林黛玉 二嫂、宝姐姐、宝哥哥！

賈宝玉 林妹妹！

薛宝釵 你們看啊！（示梅花）

林黛玉 (唱)脉脉無言淡淡裝，

一枝在手滿簾香；

梅花本是江南樹，

傲骨能禁北地霜。

薛宝釵 林妹妹，你手拿这枝梅花，真像从画中出來。

王凤姐 真好看，你采了这枝梅花，可是替宝兄弟插瓶的？

林黛玉 哪里是，我这是替老祖宗上寿的。梅花越老越精神！

賈宝玉 妹妹想得好。（接过梅花插瓶）

王凤姐 这倒有点意思。

薛宝釵 林妹妹想得真好，我費了几个月工夫，筹办寿礼，比比这一枝梅花，都是俗套了。

林黛玉 宝姐姐，你可知道，我一身之外，哪有什么东西。

王凤姐 我看你們送的都好。薛姑娘方才送的八音匣子、子母珠子，都是外國的貴品，是多得好多得妙；林妹妹送一枝梅花，是少得好少得妙。

林黛玉 二嫂的一張嘴，才真是生得好生得妙。

王凤姐 算了吧，嫂子哪有你会說，要不，老祖宗怎会这样疼你，等你出嫁的时候，我敢保你要什么，有什么。你喜欢梅花，这园子里上千棵的梅花，都賠送給你。

林黛玉 二嫂！……（羞慍）

薛宝釵 二嫂，你这样說，讓林妹妹……

〔賈璉从左上，二婆子捧着东西随上〕

王凤姐 （会意）林妹妹，是我不好，都怪二嫂子这两天吃多了油，說起話來就倒翻了油缸了。

賈璉 吃多了油不要緊，只要不是吃醋。

賈宝玉
林黛玉
薛宝釵
王凤姐 （笑）璉二哥！

國舅老爺，从哪里冒出來？

賈璉 向你們报个喜信。（指婆子捧的东西）这都是貴妃娘娘賞下來的，（向婆子）快送到老太太面前去！（二婆子下）

賈宝玉 有什么喜信？

賈璉 娘娘还傳下旨來，要姊妹們住進大觀園，我去报与老祖宗知道。

賈宝玉 林妹妹、宝姐姐一定有份了？

賈璉 有的。（欲下）

賈宝玉 （追問）……我呢？

賈 璉 有的，有的。（下）

賈寶玉 （高興得跳起來）真好！真好！

（唱）園中天地多寬廣，
說不盡鳥語共花香。
無拘無束同遊賞，
把利祿功名都淡忘。

〔高興得手舞足蹈。傳來賈政聲音〕

王鳳姐 寶兄弟，靜一點，老爺來了！

〔眾肅立，賈政、王夫人從左上〕

眾 人 老爺！太太！（行禮）

賈 政 你們都在这里？（四面略望）壽堂布置好了？

王鳳姐 好了。

賈 政 就請老祖宗升堂上壽！

王鳳姐 是。（從右下）

〔樂聲中襲人、珍珠各執拂塵，四小丫環、四婆子、晴雯、紫鵲、雪雁、鶯兒等引賈母從右上，賈璉、王鳳姐隨上〕

賈 母 （唸）天恩重，祖德綿長，享高年，富貴安康。

〔珍珠、襲人侍候賈母上香，賈母中坐〕

賈 政 兒孫們恭祝老祖宗福如東海！（和王夫人同拜）

眾 人 壽比南山！（同拜）

賈 母 （笑）哈哈！

（唱）十八歲初來榮禧堂，
今年八十尙康強。
國公門第多興旺，

兒孫似顆顆明珠露寶光。

說什麼“人世難逢開口笑”，

我百年要笑三萬六千場。

鳳丫頭，今天這樣大喜的日子，有什麼美酒佳肴可嚐的？

王鳳姐 老祖宗！

（唱）要吃素的有茄鯊，

要吃清淡的有龍井蝦仁湯；

要吃山珍和海味，

大小庄頭會送上；

雖說是今年大旱荒，

該孝敬的不敢少一樣。

送來大鹿五十只，

剪下舌尖醃蜜糖；

送來對蝦一百斤，

挑出蝦腦做成假蛋黃。

老祖宗，你嚐嚐，

包管是又脆又嫩又鮮又甜又清爽。

賈母 問你一句，你就噤里呱啦的說上這麼多，你這饞嘴要多吃一點。

王鳳姐 老祖宗，就開席嗎？

賈母 我還有吩咐。剛才娘娘旨意說，大觀園不必專為省親用一天就關起來由它荒廢，可叫姐妹們搬進去住着。寶釵！黛玉，你們想住哪里？

薛宝钗 老祖宗！

(唱)園里处处好風光，

听憑老祖宗作主張，

众姐妹尽先挑选好，

我住差点也無妨。

賈母 唔，好！外孙女呢？

林黛玉 (唱)我想住在瀟湘館，

有千竿綠竹很清涼。

賈宝玉 (搶前)老祖宗！

(唱)我想搬進怡紅院，

那里有綠色芭蕉紅海棠。

賈政 宝玉！你又胡說了，園子里沒有你住的地方。

賈宝玉 老爺！剛才璉二哥說……

賈政 娘娘旨意，只叫姐妹們住進園內。

賈宝玉 老祖宗？

賈母 老爺，娘娘旨意命宝玉隨姐妹們搬進園內去住，你看怎樣？

賈政 娘娘旨意，孩兒怎敢違拗。

賈母 這便才是。宝釵！你就住蘅蕪院；黛玉！你就住瀟湘館；宝玉！我許你住怡紅院。

賈林薛 宝釵 黛玉 宝玉 叩謝老祖宗。

賈母 你們应叩謝娘娘的天恩。

賈林薛 宝釵 黛玉 宝玉 叩謝娘娘的天恩。

賈林薛 宝釵 黛玉 宝玉 酒筵擺齊了！